



---

## Конференция Сторон

### Четырнадцатая сессия

Нью-Дели, Индия, 2–13 сентября 2019 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

### Программа и бюджет

Программа и бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов

## Программа и бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов

### Записка секретариата\*

#### *Резюме*

В настоящем документе представлена общая информация о предлагаемом бюджете по программам Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на двухгодичный период 2020–2021 годов. Помимо представления краткой характеристики требуемых людских и финансовых ресурсов, в нем в общих чертах описываются компоненты бюджета с использованием подхода к бюджетированию, ориентированного на конкретные результаты, который отвечает требованиям Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы, принятой Конференцией Сторон на ее тринадцатой сессии.

Предлагаемый бюджет следует рассматривать вместе со всеобъемлющим многолетним планом работы по Конвенции (2020–2023 годы) и рассчитанной по стоимости двухгодичной программой работы по Конвенции (2020–2021 годы), которые содержатся в документе ICCD/COP(14)/7-ICCD/CRIC(18)/2. Настоящий бюджетный документ также надлежит рассматривать в увязке с информацией о финансовой и программной результативности деятельности в двухгодичный период 2018–2019 годов, которая содержится в документах ICCD/COP(14)/8 и ICCD/CRIC(18)/3.

---

\* В связи с обстоятельствами, не зависящими от представившей документ стороны, настоящий документ издается после намеченной даты его публикации.



## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–3	3
A. Мандат .....	1	3
B. Сфера охвата записки .....	2–3	3
II. Формирование предлагаемого бюджета по программам .....	4–5	3
Общая информация о финансировании .....	4–5	3
III. Предлагаемый бюджет по Конвенции .....	6–32	4
A. Общая информация о потребностях основного бюджета .....	6–13	4
B. Медицинское страхование после выхода в отставку .....	14–22	8
C. Резерв оборотного капитала .....	23–24	10
D. Взносы в основной бюджет, полученные за прошлые финансовые периоды .....	25–26	10
E. Целевой фонд для содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБОООН .....	27–29	10
F. Целевой фонд для добровольного финансирования деятельности в рамках КБОООН .....	30	11
G. Целевой фонд для финансирования мероприятий по Конвенции, организуемых секретариатом КБОООН (Боннский фонд) .....	31	11
H. Расходы на поддержку программ (накладные расходы) .....	32	11
IV. Возможные дополнительные расходы .....	33–37	12
A. Смета возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание, утвержденное Генеральной Ассамблеей .....	33–35	12
B. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения Конференции Сторон в Бонне, Германия .....	36	12
C. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции в Бонне, Германия .....	37	13
V. Выводы и рекомендации .....	38	13
 Приложение		
Ориентировочная шкала взносов в основной бюджет Конвенции на 2020–2021 годы .....		14

## **I. Введение**

### **A. Мандат**

1. В правиле 10 d) правил процедуры Конференции Сторон (КС)<sup>1</sup> предусматривается, что предварительная повестка дня каждой очередной сессии КС включает в себя, в зависимости от обстоятельств, предлагаемый бюджет, а также все вопросы, касающиеся счетов и финансовых мероприятий.

### **B. Сфера охвата записки**

2. В настоящем документе представлены общие сведения о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов с краткой информацией о требующихся людских и финансовых ресурсах. В соответствии с Рамочной стратегией КБОООН на 2018–2030 годы, которая была утверждена КС на ее тринадцатой сессии, потребности в ресурсах устанавливаются на основе двухгодичных программ работы секретариата, Глобального механизма (ГМ), Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) и Комитета по науке и технике (КНТ) с использованием подхода к управлению, ориентированного на конкретные результаты.

3. Предлагаемый бюджет следует рассматривать вместе со всеобъемлющим многолетним планом работы по Конвенции (2020–2023 годы) и рассчитанной по стоимости двухгодичной программой работы по Конвенции (2020–2021 годы), которые содержатся в документе ICCD/COP(14)/7-ICCD/CRIC(18)/2. Настоящий бюджетный документ также надлежит рассматривать в увязке с информацией о финансовой и программной результативности деятельности в двухгодичный период 2018–2019 годов, которая содержится в документах ICCD/COP(14)/8 и ICCD/CRIC(18)/3.

## **II. Формирование предлагаемого бюджета по программам**

### **Общая информация о финансировании**

4. Работа секретариата, ГМ, КРОК и КНТ финансируется из пяти целевых фондов:

- a) Целевого фонда для основного бюджета КБОООН;
- b) Целевого фонда для содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБОООН;
- c) Целевого фонда для добровольного финансирования деятельности в рамках КБОООН;
- d) Целевого фонда для добровольного финансирования деятельности в сфере ведения ГМ; и
- e) Целевого фонда для финансирования мероприятий по Конвенции, организуемых секретариатом КБОООН (Боннский фонд).

5. Основной бюджет и ориентировочная шкала взносов для всех Сторон утверждаются КС. Ориентировочная шкала взносов основывается на шкале взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций, утверждаемой Генеральной Ассамблеей. На двухгодичный период 2020–2021 годов ориентировочная шкала взносов (см. приложение) была установлена в соответствии с резолюцией 73/271 Генеральной Ассамблеи, принятой Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2018 года на ее семьдесят третьей сессии. В общей сумме ориентировочных взносов также учтен ежегодный взнос правительства принимающей страны в размере 511 292 евро.

<sup>1</sup> Решение 1/COP.1.

### III. Предлагаемый бюджет по Конвенции

#### A. Общая информация о потребностях основного бюджета

##### 1. Сценарий 1

6. С самого начала двухгодичного периода 2010–2011 годов секретариат работает с практически одинаковым объемом финансовых ресурсов для финансирования персонала и оперативных расходов с применением незначительных корректировок к основному бюджету, утвержденному КС, размер которых в период 2010–2019 годов составлял в среднем минус 0,18 процента в чистом выражении или минус 0,27 процента в валовом выражении. В связи с этим секретариату пришлось для финансирования окладов, в том числе для их повышения по ступеням в пределах класса должности, и расходов на товары и услуги, которые со временем возросли в связи с осуществлением программы работы, использовать один и тот же бюджет, в результате чего основной бюджет фактически формировался с уменьшенными возможностями для выполнения порученной работы. Исполнительный секретарь учитывает проблемы, с которыми сталкиваются Стороны в своих странах, и поэтому предлагает незначительное увеличение бюджета на двухгодичный период 2020–2021 годов на 1,5 процента, которое представляет собой коррекцию прежнего бюджета на инфляцию (нулевой реальный рост) в соответствии с прогнозами по ней в Европе на следующие два года<sup>2</sup>.

7. В 2019 году Исполнительный секретарь реорганизовал существующую организационную структуру секретариата путем создания Группы по вопросам коммуникации и перемещения секции по вопросам региональной координации в Группу по вопросам внешних связей, политики и информационно-пропагандистской деятельности, с тем чтобы укрепить их соответствующие функции по оказанию поддержки в работе по Конвенции. Важно отметить, что те объемы кадровых и финансовых ресурсов, которые выделяются на каждую область, как и в предыдущий двухгодичный период, были переданы соответствующим группам.

8. Смета потребностей в ресурсах для основного бюджета Конвенции на двухгодичный период 2020–2021 годов с предусмотренной в бюджете коррекцией на инфляцию (нулевой реальный рост) приводится в таблицах 1 и 2.

Таблица 1

**Основной бюджет Конвенции на двухгодичный период 2020–2021 годов – нулевой реальный рост**

(в евро)

	Утвержденный бюджет на 2018–2019 годы	Предлагаемый бюджет на 2020–2021 годы	Изменение в процентах
<i>I. Программы секретариата</i>			
<b>A. Исполнительное руководство и управление</b>	2 050 085	2 026 838	(1,1)
<b>B. Коммуникационная деятельность</b>	0	1 122 590	
<b>C. Внешние связи, политика и информационно-пропагандистская деятельность</b>	2 172 900	2 183 874	0,5
<b>D. Наука, техника и осуществление</b>	3 953 400	3 205 370	(18,9)
<b>E. Административные услуги</b>	2 509 051	2 307 045	(8,1)

<sup>2</sup> [https://www.ecb.europa.eu/stats/ecb\\_surveys/survey\\_of\\_professional\\_forecasters/html/table\\_hist\\_hicp.en.html](https://www.ecb.europa.eu/stats/ecb_surveys/survey_of_professional_forecasters/html/table_hist_hicp.en.html).

	Утвержденный бюджет на 2018–2019 годы	Предлагаемый бюджет на 2020–2021 годы	Изменение в процентах
<i>II. Глобальный механизм</i>			
<b>F. Глобальный механизм</b>	3 640 300	3 694 905	1,5
<b>Итого (A–F)</b>	<b>14 325 736</b>	<b>14 540 622</b>	<b>1,5</b>
<b>III. Расходы на поддержку программ (13%)</b>	1 862 346	1 890 281	1,5
<b>IV. Резерв оборотного капитала</b>	–	–	–
<b>Всего (I–IV)</b>	<b>16 188 082</b>	<b>16 430 903</b>	<b>1,5</b>

9. Смета потребностей в ресурсах для основного бюджета Конвенции на двухгодичный период 2020–2021 годов, составленная в соответствии с новой структурой, используемой в финансовой системе «Умоджа», приводится в таблице 2.

Таблица 2

**Основной бюджет Конвенции на двухгодичный период 2020–2021 годов  
в разбивке по статьям расходов**

(в евро)

Статья расходов (2018–2019 годы)	Утвержденный бюджет на 2018–2019 годы	Предлагаемый бюджет на 2020–2021 годы	Статья расходов (2020–2021 годы)
Расходы по штатному и иному персоналу	10 581 075	10 946 166	Расходы на персонал
Консультанты	691 100	763 661	Услуги по контрактам
Официальные поездки	660 286	670 190	Путевые расходы
Профессиональная подготовка	154 000	156 310	Оперативные и прочие прямые расходы
Представительские расходы	22 000	22 330	Оперативные и прочие прямые расходы
Общие оперативные расходы	1 193 375	942 706	Оперативные и прочие прямые расходы
Принадлежности и оборудование	92 000	57 855	Принадлежности, товары и материалы
		35 525	Оборудование, транспортные средства и мебель
Совместные административные расходы (Организация Объединенных Наций, Бонн/Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве)	931 900	945 879	Оперативные и прочие прямые расходы
<b>Итого</b>	<b>14 325 736</b>	<b>14 540 622</b>	

10. Как и в предыдущих двухгодичных периодах, Исполнительный секретарь может потребовать применения гибкого подхода к использованию штатного расписания в следующем двухгодичном периоде. Поскольку в связи с выходом в отставку штатных сотрудников возникают дополнительные возможности, потребность в сохранении должностей высокого уровня может снизиться. Соответственно, в двухгодичный период 2020–2021 годов Исполнительному секретарю может вновь потребоваться полномочие на введение должностей менее высокого уровня по сравнению с представленными в штатном расписании при том понимании, что при таких корректировках бюджетные расходы по штатному персоналу останутся на том же уровне, который в настоящее время соответствует сумме 10 946 166 евро, скорректированной с учетом более высоких расходов на персонал. В таблице 3 приводится предлагаемое штатное расписание секретариата и ГМ на двухгодичный период 2020–2021 годов, которая не содержит каких-либо изменений по сравнению с нынешним двухгодичным периодом.

Таблица 3

**Предлагаемое штатное расписание секретариата и Глобального механизма**

	<i>Утвержденный бюджет на 2018–2019 годы</i>			<i>Предлагаемый бюджет на 2020–2021 годы</i>		
	<i>Секретариат</i>	<i>Глобальный механизм</i>	<i>Общий показатель</i>	<i>Секретариат</i>	<i>Глобальный механизм</i>	<i>Общий показатель</i>
Категория специалистов и выше						
ЗГС	1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00
D-2	1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00
D-1	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00	1,00
P-5	7,00	1,00	8,00	7,00	1,00	8,00
P-4	7,00	2,00	9,00	7,00	2,00	9,00
P-3	4,00	4,00	8,00	4,00	4,00	8,00
P-2	1,00	2,00	3,00	1,00	2,00	3,00
Итого по категории специалистов и выше	21,00	10,00	31,00	21,00	10,00	31,00
Итого по категории общего обслуживания	10,00	4,00	14,00	10,00	4,00	14,00
<b>Всего</b>	<b>31,00</b>	<b>14,00</b>	<b>45,00</b>	<b>31,00</b>	<b>14,00</b>	<b>45,00</b>

**2. Сценарий 2**

11. Смета потребностей в ресурсах для основного бюджета Конвенции на двухгодичный период 2020–2021 годов для сценария нулевого номинального роста, при котором отсутствуют изменения в общем объеме финансовых ресурсов по сравнению с двухгодичным периодом 2018–2019 годов, приводится в таблицах 4 и 5.

Таблица 4  
**Основной бюджет Конвенции на двухгодичный период 2020–2021 годов –  
 нулевой номинальный рост**  
 (в евро)

	Утвержденный бюджет на 2018–2019 годы	Предлагаемый бюджет на 2020–2021 годы	Изменение в процентах
<i>I. Программы секретариата</i>			
<b>A. Исполнительное руководство и управление</b>	2 050 085	1 996 885	(2,6)
<b>B. Коммуникационная деятельность</b>	0	1 106 000	
<b>C. Внешние связи, политика и информационно-пропагандистская деятельность</b>	2 172 900	2 151 600	(1,0)
<b>D. Наука, техника и осуществление</b>	3 953 400	3 158 000	(20,1)
<b>E. Административные услуги</b>	2 509 051	2 272 951	(9,4)
<i>II. Глобальный механизм</i>			
<b>F. Глобальный механизм</b>	3 640 300	3 640 300	–
<b>Итого (A–F)</b>	<b>14 325 736</b>	<b>14 325 736</b>	–
<b>III. Расходы на поддержку программ (13%)</b>	1 862 346	1 862 346	–
<b>IV. Резерв оборотного капитала</b>	–	–	–
<b>Всего (I–IV)</b>	<b>16 188 082</b>	<b>16 188 082</b>	–

Таблица 5  
**Основной бюджет Конвенции на двухгодичный период 2020–2021 годов  
 в разбивке по статьям расходов**  
 (в евро)

Статья расходов (2018–2019 годы)	Утвержденный бюджет на 2018–2019 годы	Предлагаемый бюджет на 2020–2021 годы	Статья расходов (2020–2021 годы)
Расходы по штатному и иному персоналу	10 581 075	10 784 400	Расходы на персонал
Консультанты	691 100	752 375	Услуги по контрактам
Официальные поездки	660 286	660 286	Путевые расходы
Профессиональная подготовка	154 000	154 000	Оперативные и прочие прямые расходы
Представительские расходы	22 000	22 000	Оперативные и прочие прямые расходы
Общие оперативные расходы	1 193 375	928 775	Оперативные и прочие прямые расходы
Принадлежности и оборудование	92 000	57 000	Принадлежности, товары и материалы
		35 000	Оборудование, транспортные средства и мебель

<i>Статья расходов (2018–2019 годы)</i>	<i>Утвержденный бюджет на 2018–2019 годы</i>	<i>Предлагаемый бюджет на 2020–2021 годы</i>	<i>Статья расходов (2020–2021 годы)</i>
Совместные административные расходы (Организация Объединенных Наций, Бонн/Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве)	931 900	931 900	Оперативные и прочие прямые расходы
<b>Всего</b>	<b>14 325 736</b>	<b>14 325 736</b>	

12. Что касается штатного расписания при сценарии нулевого номинального роста, то Исполнительный секретарь попросит Стороны рассмотреть вопрос о сохранении того же полномочия, о котором говорилось выше, но в пределах общего объема бюджета в размере 16 188 082 евро.

13. Более подробная информация о сметных потребностях в ресурсах секретариата и ГМ содержится в документе о рассчитанных по стоимости двухгодичных программах работы на двухгодичный период 2020–2021 годов<sup>3</sup>.

## **В. Медицинское страхование после выхода в отставку**

14. Сторонам можно напомнить, что в соответствии с неизменной практикой, применяемой в системе Организации Объединенных Наций, секретариат и ГМ финансируют медицинское страхование после выхода в отставку (МСВО) на распределительной основе из основного бюджета для покрытия затрат (краткосрочных) на пенсионеров в текущий двухгодичный период. Как следствие, при такой практике не учитываются накопившиеся обязательства в отношении будущих расходов, которые по состоянию на 31 декабря 2018 года оценивались для секретариата и ГМ в 16,12 млн. долл. США, из которых 13,8 млн. долл. США относились к МСВО.

15. На своей семьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря о порядке покрытия обязательств по МСВО (A/73/662). Генеральная Ассамблея в своей резолюции 73/279 (A/RES/73/279 В) приняла к сведению доклад и одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, которые заключались в следующем:

а) сохранить в силе распределительное финансирование обязательств Организации Объединенных Наций (по МСВО) в отношении сотрудников, принятых на работу до 1 января 2022 года;

б) обеспечить финансирование обязательств в отношении должностных лиц, принятых на работу после 1 января 2022 года, посредством отчислений из фонда оплаты труда, составляющих 5,35 процента от совокупности окладов, и создания специального финансового резерва; и

в) проводить пересмотр отчислений из фонда оплаты труда каждые три года и осуществлять их корректировку с учетом отклонений от прогнозируемого накопления специального резерва.

16. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила представить Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии дополнительную обновленную информацию о положении дел, включая всеобъемлющие предложения, подлежащие применению после 1 января 2022 года.

<sup>3</sup> ICCD/COP(14)/7-ICCD/CRIC(18)/2.



17. Предложение Генерального секретаря охватывает учреждения, непосредственно подпадающие под сферу действия решений Генеральной Ассамблеи в отношении МСВО, в том числе КБООН<sup>4</sup>. Однако такие предложения не являются обязательными для учреждений системы Организации Объединенных Наций, поскольку соответствующие предложения было бы необходимо представлять руководящим органам этих учреждений для принятия решения<sup>5</sup>. В связи с этим КС, возможно, пожелает рассмотреть эти рекомендации, которые могут вступить в силу 1 января 2022 года, или принять другие надлежащие меры для урегулирования обязательств по МСВО.

18. Рекомендации, которые в настоящее время рассматриваются Генеральной Ассамблеей, могут привести к увеличению расходов на персонал в дополнение к нынешним бюджетным ассигнованиям на МСВО по распределительному методу, которые в двухгодичном периоде 2020–2021 годов по КБООН составят порядка 120 000 евро или 140 000 долл. США. Сотрудники, принятые на работу до 1 января 2022 года, будут по-прежнему финансироваться по распределительному методу, в то время как обязательства по МСВО в отношении сотрудников, принятых на работу после 1 января 2022 года, будут покрываться за счет ежемесячных отчислений из фонда оплаты труда в размере 5,35 процента, которые будут храниться в финансовом резерве – во многом по аналогии с пенсионным фондом.

19. Например, в 2018 году секретариат ошибочно осуществил трехпроцентный вычет из фонда оплаты труда для компенсации будущих обязательств по МСВО в отношении сотрудников, работа которых финансируется из Целевого фонда для основного бюджета КБООН объемом 155 284 долл. США, что позднее было компенсировано целевому фонду при закрытии счетов за 2018 год. Если бы отчисления из фонда оплаты труда осуществлялись в размере 5,35 процента от совокупности окладов (валовые оклады без учета корректировок по месту службы), то расходы составили бы 276 924 долл. США. Таким образом, в течение двухгодичного периода общие расходы по обязательствам по МСВО относительно основного бюджета КБООН составили бы 553 848 долл. США на отчисления из фонда оплаты труда и 140 000 долл. США на распределительный метод, что в сумме составило бы 693 848 долл. США.

20. Согласно докладу Генерального секретаря, прогнозируется, что финансирование распределительной части МСВО для сотрудников, принятых на работу до 1 января 2022 года, достигнет своего пика к наступлению двухгодичного периода 2048–2049 годов и будет сокращаться с каждым последующим двухгодичным периодом. Что касается сотрудников, принятых на работу после 1 января 2022 года, то обязательства по МСВО будут покрываться из резервного фонда сразу после того, как первые сотрудники будут иметь право на получение МСВО в течение двухгодичного периода 2030–2031 годов.

21. В связи с этим секретариат и ГМ вновь включают расходы на МСВО с использованием распределительного метода в предлагаемый бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов, и, по вышеприведенным оценкам, они составят 120 000 евро. Кроме того, секретариат предпримет шаги к открытию специального счета, с тем чтобы МСВО фигурировало в финансовых отчетах вместе с целевыми фондами КБООН. Однако этот специальный счет можно было бы использовать для управления распределительной частью МСВО, используя МСВО для двухгодичного бюджета (120 000 евро).

22. В этой связи КС, возможно, пожелает обратиться к Исполнительному секретарю с просьбой подготовить бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов, включающий как распределительную часть, так и отчисления из фонда оплаты труда на МСВО, а также продолжить мониторинг изменений в системе Организации Объединенных Наций и представить КС на ее пятнадцатой сессии доклад по этому вопросу.

<sup>4</sup> A/73/662, пункт 61.

<sup>5</sup> A/73/662, пункт 62.

### С. Резерв оборотного капитала

23. В пункте 16 своего решения 10/COP.13 КС просила Исполнительного секретаря в случае достижения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций какого-либо решения по этой теме подготовить доклад об уровне резерва оборотного капитала для рассмотрения КС на ее четырнадцатой сессии.

24. В консультации с Департаментом по стратегии управления, политике и соблюдению Организации Объединенных Наций секретариат был проинформирован о том, что в отношении уровня резерва оборотного капитала не произошло дальнейших изменений и не было принято дальнейших решений.

### Д. Взносы в основной бюджет, полученные за прошлые финансовые периоды

25. В пунктах 25–27 решения 10/COP.13 КС настоятельно призвала Стороны с просроченной задолженностью по взносам предпринять новые усилия для максимально оперативного внесения неуплаченных взносов с целью укрепления финансовой стабильности Конвенции за счет взносов всех Сторон. Кроме того, КС просила Исполнительного секретаря установить контакты со Сторонами, имеющими просроченную задолженность по взносам, с тем чтобы они начали выполнять добровольный план по внесению этих неуплаченных взносов.

26. По состоянию на 31 мая 2019 года 36 Сторон уплатили взносы за предыдущие периоды в размере 564 030 евро.

### Е. Целевой фонд для содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБОООН

27. В соответствии с финансовыми правилами КС был учрежден специальный фонд для поддержки участия в сессиях КС и ее вспомогательных органов представителей развивающихся стран – Сторон Конвенции, в частности наименее развитых стран – Сторон Конвенции, затрагиваемых опустыниванием и/или засухой, особенно в Африке.

28. Представители развивающихся стран продолжают играть активную роль в работе КС и ее вспомогательных органов, занимая важные посты председателей или заместителей председателей КС, вспомогательных органов и контактных групп. Активное участие представителей развивающихся стран в работе на техническом и политическом уровнях способствует на всех важных сессиях формированию консенсуса и достижению конструктивных результатов, прокладывающих Конвенции путь вперед.

29. Сметные потребности в ресурсах для этого фонда представлены в таблице 6.

Таблица 6

**Сметные потребности в ресурсах для содействия участию в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на двухгодичный период 2020–2021 годов**

(в евро)

<i>Сессии</i>	<i>Сметные расходы</i>
Девятнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	900 000
Пятнадцатая сессия Конференции Сторон	1 300 000
<b>Всего</b>	<b>2 200 000</b>

**Ф. Целевой фонд для добровольного финансирования деятельности в рамках КБОООН**

30. Целевой фонд для добровольного финансирования деятельности в рамках КБОООН и Целевой фонд для добровольного финансирования деятельности ГМ дополняют ресурсы основного бюджета секретариата и ГМ, поддерживая работу по Конвенции.

**Г. Целевой фонд для финансирования мероприятий по Конвенции, организуемых секретариатом КБОООН (Боннский фонд)**

31. Правительство принимающей страны ежегодно вносит дополнительный взнос в размере 511 292 евро для финансирования мероприятий секретариата по Конвенции. Этот фонд, известный как «Боннский фонд», используется согласно плану расходов, предлагаемому секретариатом и принимаемому правительством Германии. В таблице 7 в общем виде показана бюджетная смета на двухгодичный период 2020–2021 годов.

Таблица 7

**Боннский фонд в двухгодичный период 2020–2021 годов**

(в евро)

	2020–2021
<b>Поступления</b>	<b>1 022 584</b>
<b>Расходы</b>	
Конференционная поддержка для организации мероприятий по линии КБОООН в Бонне	649 900
Другие мероприятия, связанные с Конвенцией	239 748
Расходы на поддержку программ	132 936
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>1 022 584</b>

**Н. Расходы на поддержку программ (накладные расходы)**

32. В соответствии с финансовыми правилами КС и стандартной практикой Организации Объединенных Наций со всех целевых фондов по ставке 13% взимаются средства для покрытия расходов на услуги по поддержке программ, или накладных расходов. Эти средства, выделяемые на услуги по поддержке программ, используются главным образом для покрытия расходов на персонал, занимающийся административной поддержкой, и расходов на секретариатский персонал в Бюро по связи с Организацией Объединенных Наций в Нью-Йорке, а также расходов на одного сотрудника по программам для одного региона. В таблице 8 показаны сметные потребности в людских и финансовых ресурсах на следующий двухгодичный период, которые зависят от соответствующих поступлений на специальный счет.

Таблица 8

**Потребности в людских ресурсах на двухгодичный период 2020–2021 годов**

	2020	2021
Категория специалистов и выше		
D-1	1,00	1,00
P-5	2,00	2,00
P-4	3,50	3,50
P-3	1,00	1,00
P-2	1,00	1,00

	2020	2021
Итого по категории специалистов и выше	8,50	8,50
Итого по категории общего обслуживания	8,50	8,50
<b>Всего должностей</b>	<b>17,00</b>	<b>17,00</b>
<b>Соответствующие расходы по персоналу (в евро)</b>	<b>1 770 500</b>	<b>1 770 500</b>

#### IV. Возможные дополнительные расходы

##### A. Смета возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание, утвержденное Генеральной Ассамблеей

33. В своих прошлых решениях Генеральная Ассамблея утвердила предоставление конференционных услуг (устный перевод, воспроизведение документов и другие связанные с этим услуги) для совещаний КС и ее вспомогательных органов за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Если Генеральная Ассамблея примет решение не продолжать эту практику, Сторонам придется взять на себя расходы по их обеспечению. В связи с этим для рассмотрения на КС была подготовлена нижеследующая смета возможных дополнительных расходов.

34. Предполагается, что в этот двухгодичный период совещания КРОК будут продолжаться в общей сложности три рабочих дня. Нужно будет выделить средства для оказания соответствующих услуг на заседаниях с таким расчетом, чтобы можно было обеспечить устный перевод в общей сложности 10 заседаний сессии КРОК, а также перевод, обработку и распространение в общей сложности 700 расчетных страниц предсессионной, 60 страниц сессионной и 70 страниц послесессионной документации.

35. Предполагается также, что всего в 2021 году КС будет работать в течение двух недель подряд. Нужно будет выделить средства для оказания соответствующих услуг на заседаниях с таким расчетом, чтобы можно было обеспечить устный перевод двух одновременно проводимых заседаний в любое время в ходе сессии КС (т. е. 20 заседаний в неделю) и перевод, обработку и распространение 2 000 расчетных страниц предсессионной, 150 страниц сессионной и 200 страниц послесессионной документации. Смета всех расходов, связанных с удовлетворением этих потребностей, составляет 2,1 млн. евро и представлена в таблице 9.

Таблица 9

##### Смета возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание

(в евро)

Статья расходов	2020–2021 годы
Обслуживание совещаний Организации Объединенных Наций	1 862 530
Расходы на поддержку программ	242 130
<b>Всего</b>	<b>2 104 660</b>

##### B. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения Конференции Сторон в Бонне, Германия

36. В случае проведения пятнадцатой сессии КС в Бонне потребуются дополнительная сумма в размере 1,5 млн. евро (см. таблицу 10) для покрытия расходов, связанных с организацией материально-технического обеспечения, включая расходы на аренду помещений, установку систем связи и набор местного персонала, на технические средства для обеспечения безопасности и персонал службы безопасности, а также на аренду оборудования и принадлежности.

Таблица 10

**Потребности в ресурсах для проведения пятнадцатой сессии Конференции****Сторон***(в евро)*

<i>Статья расходов</i>	<i>2020–2021 годы</i>
Дополнительные расходы	1 222 060
Возможные дополнительные расходы	121 800
<b>Итого</b>	<b>1 343 860</b>
Расходы на поддержку программ	174 700
<b>Всего</b>	<b>1 518 560</b>

**С. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции в Бонне, Германия**

37. В случае проведения девятнадцатой сессии КРОК в Бонне потребуется дополнительная сумма в размере 688 170 евро (см. таблицу 11) для покрытия расходов, связанных с организацией материально-технического обеспечения, включая расходы на аренду помещений, установку систем связи и набор местного персонала, на технические средства для обеспечения безопасности и персонал службы безопасности, а также на аренду оборудования и принадлежности.

Таблица 11

**Потребности в ресурсах для проведения девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции***(в евро)*

<i>Статья расходов</i>	<i>2020–2021 годы</i>
Дополнительные расходы	548 100
Возможные дополнительные расходы	60 900
<b>Итого</b>	<b>609 000</b>
Расходы на поддержку программ	79 170
<b>Всего</b>	<b>688 170</b>

**V. Выводы и рекомендации**

38. В настоящем предложении относительно бюджета по программам представлены потребности в ресурсах для программ работы секретариата, ГМ, КНТ и КРОК. В этой связи КС, возможно, пожелает:

- a) принять план работы и программы работы секретариата и ГМ;
- b) утвердить бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов;
- c) принять ориентировочную шкалу взносов на 2020 и 2021 годы;
- d) принять к сведению потребности в добровольных взносах в Целевой фонд для содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБОООН; и
- e) утвердить смету возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание на тот случай, если Генеральная Ассамблея примет решение не предусматривать средства на эту деятельность в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2020–2021 годов.

## Приложение

Ориентировочная шкала взносов в основной бюджет  
Конвенции на 2020–2021 годы

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Австралия	2,210	2,155	177 003	177 003	354 006
Австрия	0,677	0,660	54 222	54 222	108 444
Азербайджан	0,049	0,048	3 925	3 925	7 850
Албания	0,008	0,008	641	641	1 282
Алжир	0,138	0,135	11 053	11 053	22 106
Ангола	0,010	0,010	801	801	1 602
Андорра	0,005	0,005	400	400	800
Антигуа и Барбуда	0,002	0,002	160	160	320
Аргентина	0,915	0,892	73 284	73 284	146 568
Армения	0,007	0,007	561	561	1 122
Афганистан	0,007	0,007	561	561	1 122
Багамские Острова	0,018	0,018	1 442	1 442	2 884
Бангладеш	0,010	0,010	801	801	1 602
Барбадос	0,007	0,007	561	561	1 122
Бахрейн	0,050	0,049	4 005	4 005	8 010
Беларусь	0,049	0,048	3 925	3 925	7 850
Белиз	0,001	0,001	82	82	164
Бельгия	0,821	0,800	65 756	65 756	131 512
Бенин	0,003	0,003	240	240	480
Болгария	0,046	0,045	3 684	3 684	7 368
Боливия (Многонациональное Государство)	0,016	0,016	1 281	1 281	2 562
Босния и Герцеговина	0,012	0,012	961	961	1 922
Ботсвана	0,014	0,014	1 121	1 121	2 242
Бразилия	2,948	2,874	236 111	236 111	472 222
Бруней-Даруссалам	0,025	0,024	2 002	2 002	4 004
Буркина-Фасо	0,003	0,003	240	240	480
Бурунди	0,001	0,001	82	82	164
Бутан	0,001	0,001	82	82	164
Вануату	0,001	0,001	82	82	164
Венгрия	0,206	0,201	16 499	16 499	32 998
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,728	0,710	58 307	58 307	116 614
Вьетнам	0,077	0,075	6 167	6 167	12 334
Габон	0,015	0,015	1 201	1 201	2 402
Гаити	0,003	0,003	240	240	480
Гайана	0,002	0,002	160	160	320

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Гамбия	0,001	0,001	82	82	164
Гана	0,015	0,015	1 201	1 201	2 402
Гватемала	0,036	0,035	2 883	2 883	5 766
Гвинея	0,003	0,003	240	240	480
Гвинея-Бисау	0,001	0,001	82	82	164
Германия	6,090	5,937	487 761	487 761	975 522
Гондурас	0,009	0,009	721	721	1 442
Государство Палестина	0,008	0,008	641	641	1 282
Гренада	0,001	0,001	82	82	164
Греция	0,366	0,357	29 314	29 314	58 628
Грузия	0,008	0,008	641	641	1 282
Дания	0,554	0,540	44 371	44 371	88 742
Демократическая Республика Конго	0,010	0,010	801	801	1 602
Джибути	0,001	0,001	82	82	164
Доминика	0,001	0,001	82	82	164
Доминиканская Республика	0,053	0,052	4 245	4 245	8 490
Европейский союз	2,500	2,500	205 386	205 386	410 772
Египет	0,186	0,181	14 897	14 897	29 794
Замбия	0,009	0,009	721	721	1 442
Зимбабве	0,005	0,005	400	400	800
Израиль	0,490	0,478	39 245	39 245	78 490
Индия	0,834	0,813	66 797	66 797	133 594
Индонезия	0,543	0,529	43 490	43 490	86 980
Иордания	0,021	0,020	1 682	1 682	3 364
Ирак	0,129	0,126	10 332	10 332	20 664
Иран (Исламская Республика)	0,398	0,388	31 877	31 877	63 754
Ирландия	0,371	0,362	29 714	29 714	59 428
Исландия	0,028	0,027	2 243	2 243	4 486
Испания	2,146	2,092	171 878	171 878	343 756
Италия	3,307	3,224	264 864	264 864	529 728
Йемен	0,010	0,010	801	801	1 602
Кабо-Верде	0,001	0,001	82	82	164
Казахстан	0,178	0,174	14 256	14 256	28 512
Камбоджа	0,006	0,006	481	481	962
Камерун	0,013	0,013	1 041	1 041	2 082
Канада	2,734	2,665	218 972	218 972	437 944
Катар	0,282	0,275	22 586	22 586	45 172
Кения	0,024	0,023	1 922	1 922	3 844
Кипр	0,036	0,035	2 883	2 883	5 766
Кирибати	0,001	0,001	82	82	164
Китай	12,005	11,704	961 505	961 505	1 923 010

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Колумбия	0,288	0,281	23 067	23 067	46 134
Коморские Острова	0,001	0,001	82	82	164
Конго	0,006	0,006	481	481	962
Корейская Народно- Демократическая Республика	0,006	0,006	481	481	962
Коста-Рика	0,062	0,060	4 966	4 966	9 932
Кот-д'Ивуар	0,013	0,013	1 041	1 041	2 082
Куба	0,080	0,078	6 407	6 407	12 814
Кувейт	0,252	0,246	20 183	20 183	40 366
Кыргызстан	0,002	0,002	160	160	320
Лаосская Народно- Демократическая Республика	0,005	0,005	400	400	800
Латвия	0,047	0,046	3 764	3 764	7 528
Лесото	0,001	0,001	82	82	164
Либерия	0,001	0,001	82	82	164
Ливан	0,047	0,046	3 764	3 764	7 528
Ливия	0,030	0,029	2 403	2 403	4 806
Литва	0,071	0,069	5 687	5 687	11 374
Лихтенштейн	0,009	0,009	721	721	1 442
Люксембург	0,067	0,065	5 366	5 366	10 732
Маврикий	0,011	0,011	881	881	1 762
Мавритания	0,002	0,002	160	160	320
Мадагаскар	0,004	0,004	320	320	640
Малави	0,002	0,002	160	160	320
Малайзия	0,341	0,332	27 311	27 311	54 622
Мали	0,004	0,004	320	320	640
Мальдивские Острова	0,004	0,004	320	320	640
Мальта	0,017	0,017	1 362	1 362	2 724
Марокко	0,055	0,054	4 405	4 405	8 810
Маршалловы Острова	0,001	0,001	82	82	164
Мексика	1,292	1,260	103 479	103 479	206 958
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001	0,001	82	82	164
Мозамбик	0,004	0,004	320	320	640
Монако	0,011	0,011	881	881	1 762
Монголия	0,005	0,005	400	400	800
Мьянма	0,010	0,010	801	801	1 602
Намибия	0,009	0,009	721	721	1 442
Науру	0,001	0,001	82	82	164
Непал	0,007	0,007	561	561	1 122
Нигер	0,002	0,002	160	160	320
Нигерия	0,250	0,244	20 023	20 023	40 046



<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Нидерланды	1,356	1,322	108 605	108 605	217 210
Никарагуа	0,005	0,005	400	400	800
Ниуэ	0,001	0,001	82	82	164
Новая Зеландия	0,291	0,284	23 307	23 307	46 614
Норвегия	0,754	0,735	60 389	60 389	120 778
Объединенная Республика Танзания	0,010	0,010	801	801	1 602
Объединенные Арабские Эмираты	0,616	0,601	49 337	49 337	98 674
Оман	0,115	0,112	9 211	9 211	18 422
Острова Кука	0,001	0,001	82	82	164
Пакистан	0,115	0,112	9 211	9 211	18 422
Палау	0,001	0,001	82	82	164
Панама	0,045	0,044	3 604	3 604	7 208
Папуа-Новая Гвинея	0,010	0,010	801	801	1 602
Парагвай	0,016	0,016	1 281	1 281	2 562
Перу	0,152	0,148	12 174	12 174	24 348
Польша	0,802	0,782	64 234	64 234	128 468
Португалия	0,350	0,341	28 032	28 032	56 064
Республика Корея	2,267	2,210	181 569	181 569	363 138
Республика Молдова	0,003	0,003	240	240	480
Российская Федерация	2,405	2,345	192 621	192 621	385 242
Руанда	0,003	0,003	240	240	480
Румыния	0,198	0,193	15 858	15 858	31 716
Сальвадор	0,012	0,012	961	961	1 922
Самоа	0,001	0,001	82	82	164
Сан-Марино	0,002	0,002	160	160	320
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,001	82	82	164
Саудовская Аравия	1,172	1,143	93 868	93 868	187 736
Северная Македония	0,007	0,007	561	561	1 122
Сейшельские Острова	0,002	0,002	160	160	320
Сенегал	0,007	0,007	561	561	1 122
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,001	82	82	164
Сент-Китс и Невис	0,001	0,001	82	82	164
Сент-Люсия	0,001	0,001	82	82	164
Сербия	0,028	0,027	2 243	2 243	4 486
Сингапур	0,485	0,473	38 845	38 845	77 690
Сирийская Арабская Республика	0,011	0,011	881	881	1 762
Словакия	0,153	0,149	12 254	12 254	24 508
Словения	0,076	0,074	6 087	6 087	12 174

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,567	4,452	365 780	365 781	731 561
Соединенные Штаты Америки	22,000	21,448	1 762 026	1 762 026	3 524 052
Соломоновы Острова	0,001	0,001	82	82	164
Сомали	0,001	0,001	82	82	164
Судан	0,010	0,010	801	801	1 602
Суринам	0,005	0,005	400	400	800
Сьерра-Леоне	0,001	0,001	82	82	164
Таджикистан	0,004	0,004	320	320	640
Таиланд	0,307	0,299	24 588	24 588	49 176
Тимор-Лешти	0,002	0,002	160	160	320
Того	0,002	0,002	160	160	320
Тонга	0,001	0,001	82	82	164
Тринидад и Тобаго	0,040	0,039	3 204	3 204	6 408
Тувалу	0,001	0,001	82	82	164
Тунис	0,025	0,024	2 002	2 002	4 004
Туркменистан	0,033	0,032	2 643	2 643	5 286
Турция	1,371	1,337	109 806	109 806	219 612
Уганда	0,008	0,008	641	641	1 282
Узбекистан	0,032	0,031	2 563	2 563	5 126
Украина	0,057	0,056	4 565	4 565	9 130
Уругвай	0,087	0,085	6 968	6 968	13 936
Фиджи	0,003	0,003	240	240	480
Филиппины	0,205	0,200	16 419	16 419	32 838
Финляндия	0,421	0,410	33 719	33 719	67 438
Франция	4,427	4,316	354 568	354 568	709 136
Хорватия	0,077	0,075	6 167	6 167	12 334
Центральноафриканская Республика	0,001	0,001	82	82	164
Чад	0,004	0,004	320	320	640
Черногория	0,004	0,004	320	320	640
Чехия	0,311	0,303	24 909	24 909	49 818
Чили	0,407	0,397	32 597	32 597	65 194
Швейцария	1,151	1,122	92 186	92 186	184 372
Швеция	0,906	0,883	72 563	72 563	145 126
Шри-Ланка	0,044	0,043	3 524	3 524	7 048
Эквадор	0,080	0,078	6 407	6 407	12 814
Экваториальная Гвинея	0,016	0,016	1 281	1 281	2 562
Эритрея	0,001	0,001	82	82	164
Эсватини	0,002	0,002	160	160	320
Эстония	0,039	0,038	3 124	3 124	6 248
Эфиопия	0,010	0,010	801	801	1 602

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием<sup>a</sup></i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Южная Африка	0,272	0,265	21 785	21 785	43 570
Южный Судан	0,006	0,006	481	481	962
Ямайка	0,008	0,008	641	641	1 282
Япония	8,564	8,349	685 909	685 909	1 371 818
<b>Итого</b>	<b>102,510</b>	<b>100,000</b>	<b>8 215 451</b>	<b>8 215 452</b>	<b>16 430 903</b>

<sup>a</sup> В число Сторон входят государства и региональные организации экономической интеграции, которые являлись Сторонами по состоянию на 31 мая 2019 года.

*Примечание:* Соединенные Штаты Америки рассматривают свой финансовый взнос в основной бюджет Конвенции в качестве добровольного взноса.